



Nr. REF. B43

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, septembrie 2017
Nr. 2/

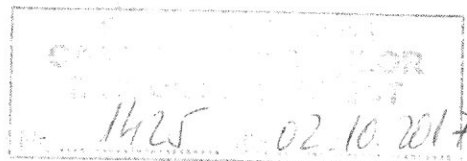
APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



din data de 03.10.2017

1425
[Signature]



MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia-Claudia Mihalcea, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Deplasarea în Republica Federală Germania a domnului deputat Ovidiu Ganț, 17-22 octombrie 2017

Domnul deputat **Ovidiu Ganț (Grupul parlamentar al minorităților naționale, Forumul Democrat al Germanilor din România)**, a comunicat că, în perioada 17-22 octombrie 2017, se va deplasa la Munchen și Dusseldorf pentru a participa la o serie de activități organizate de Asociația Culturală Germană – Română Atheneum și Muzeul Goethe din Dusseldorf, precum și de Ambasada României de la Berlin și Consulatul General al României de la Munchen.

Evenimentele sunt dedicate anului aniversar 2017, în care se împlinesc 50 de ani de la reluarea relațiilor diplomatice dintre România și Germania, 25 de ani de la semnarea Tratatului româno-german de prietenie și parteneriat în Europa, precum și 10 ani de la aderarea României la UE.

De asemenea, în program este prevăzută o vizită de prezentare la autoritățile din landul Nordrhein-Westfalen, în cadrul căreia vor avea loc întrevederi cu domnul Armin Laschet, premierul landului Nordrhein-Westfalen, cu domnul Andre Kuper, președintele Parlamentului de land, precum și cu domnul Herbert Reul, ministrul de interne.

Domnul deputat Ovidiu Ganț a primit invitația de a participa la aceste activități din partea domnului prof. dr. Christof Wingerts Zahn, directorul Muzeului Goethe din

Dusseldorf, a doamnei Livia Grama Medilanski, președintele Asociației Atheneum, precum și din partea domnului Emil Hurezeanu, ambasadorul României la Berlin, și a doamnei Iulia-Ramona Chiriac, consul general al României în Bavaria.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. h) din HBP nr.1/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Având în vedere importanța acestor acțiuni pentru promovarea relațiilor dintre România și Germania,

propunem:

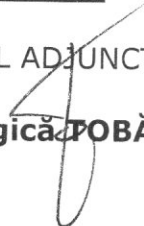
- să se aprobe deplasarea domnului deputat Ovidiu Ganț, în perioada 17-22 octombrie 2017, în Republica Federală Germania, pentru a participa la evenimentele sus menționate;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli, conform solicitării domnului deputat:
 - suma de 2500 lei, în numerar, pentru achiziționarea biletului de tren și rezervarea locurilor, de care domnul deputat se va ocupa personal;
 - diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 4 zile;
 - cazare plafon B, în numerar, pentru 2 nopți;
 - avans de 30% cu decontare ulterioară;
- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL


Silvia-Claudia MIHALCEA

AVIZAT:

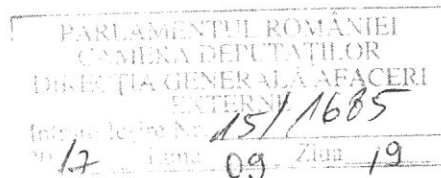
SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERMIAR


Georgică POBĂ

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea – Elena CLERAS





Parlamentul României
Camera Deputaților
GRUPUL PARLAMENTAR AL MINORITĂȚILOR NAȚIONALE

15c/511/19.09.2017

București, 19 septembrie 2017
Nr. 3c-18/ 151 /

Aprobat,

Lider Grup,
Varujan PAMBUCCIAN



cc: B

Doamnei Elena-Andreea CLERAS – Director General
Direcția Generală Afaceri Externe

(signature)

Stimată doamnă Director General,

În perioada **17 - 22 octombrie 2017**, mă voi deplasa la München și Düsseldorf, fiind invitat la o serie de acțiuni, împreună cu reprezentanții Ambasadei și Consulatului General al României de la München, Republica Federală Germania.

În acest sens, vă adresez rugămintea de a face demersurile necesare pentru asigurarea:

- **sumei de 2500 lei în numerar** pentru achiziționarea biletului de tren și rezervărilor pentru locuri, de achiziționarea cărora mă voi ocupa personal;
- **diurnei pentru zilele de miercuri, joi, vineri și sâmbătă, 18, 19, 20 și 21 octombrie 2017;**
- **cazării în numerar pentru 2 nopți (numai pentru 19 - 20, 20 - 21 octombrie 2017, la Düsseldorf.**

Solicit decontarea cheltuielilor la întoarcerea în țară.

Dețin o asigurare de sănătate, deci nu este necesară procurarea alteia.

Cu deosebită considerație,

Deputat,
Ovidiu GANȚ

(signature)

Grupul Parlamentar al Minorităților Naționale
Telefon: 021.414.1075, 021.414.1077; Fax: 021.315.0996; e-mail: minoritati@cdep.ro 1/1

*conform invitațiilor anexate

28. 7. 2017

Einladung

Sehr geehrter Herr Ovidiu Ganț,

Das Jahr 2017 hat eine besondere Bedeutung für die diplomatischen und kulturellen Beziehungen zwischen Deutschland und Rumänien, denn in dieses Jahr fallen drei Jubiläen:

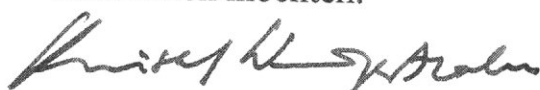
- fünfzig Jahre von der Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen zwischen Deutschland und Rumänien
- fünfundzwanzig Jahre von der Unterzeichnung des deutsch-rumänischen Vertrags für freundschaftliche Zusammenarbeit und Partnerschaft in Europa
- zehn Jahre Mitgliedschaft Rumäniens in der EU

Das Goethe-Museum Düsseldorf und der Deutsch-Rumänische Kulturverein Atheneum Düsseldorf werden aus Anlass dieser besonderen Jubiläen eine Feier veranstalten.

Wir würden uns sehr geehrt fühlen, wenn Sie unsere Veranstaltung durch Ihre Anwesenheit unterstützen könnten.

Die Feierlichkeiten finden am 20. Oktober 2017 um 18.00 Uhr statt. Veranstaltungsort ist der Festsaal des Goethe-Museums Düsseldorf (Schloss Jägerhof), Jacobistraße 2, 40211 Düsseldorf.

In Kürze senden wir Ihnen auch ein detailliertes Programm zu. Bitte teilen Sie uns bis zum 27. September 2017 mit, ob Sie an der Veranstaltung teilnehmen möchten.



Prof. Dr. Christof Wingerts Zahn
Direktor des Goethe-Museums
Düsseldorf
Anton-und-Katharina-Kippenberg-Stiftung



Livia Grama Medilanski
Präsidentin des Vereins Atheneum
Düsseldorf

ATHENEUM

Asociația Culturală Germană-Română, Düsseldorf

28.07.2017

I n v i t a ție

Stimate domnule Ganț,

Anul 2017 are o importanță deosebită pentru relațiile diplomatice și culturale între Germania și România, deoarece în anul acesta au loc trei aniversări:

1. 50 de ani de la reluarea relațiilor diplomatice între Germania și România
2. 25 de ani de la semnarea tratatului german-român de prietenie și parteneriat în Europa
3. 10 ani de la intrarea României în Uniunea Europeană.

Muzeul Goethe și Asociația Culturală germană-română Atheneum din Düsseldorf intenționează să organizeze cu ocazia acestor aniversări o manifestare jubiliară.

Ar fi pentru noi o onoare deosebită, dacă ați putea să sprijiniți această manifestare prin prezența Dumneavoastră.

Intrunirea are loc în 20 octombrie 2017, orele 18:00, în sala festivă a Muzeului Goethe din Düsseldorf (Castelul Jägerhof), Jacobistrasse Nr. 2, 40211 Düsseldorf.

În curând vă vom trimite programul detaliat.

Vă rugăm să ne comunicați până în 27 septembrie a.c. dacă puteți să participați la această aniversare.

Prof. Dr. Christof Wingerts Zahn
Directorul Muzeului Goethe Düsseldorf
Asociația Anton und Katharina Kippenberg

Livia Grama Medilanski
Președinta Asoc. Atheneum
Düsseldorf



AMBASADA ROMÂNIEI
la Berlin, Germania

Dorotheenstraße nr. 62-66
Tel: +49 30 21239202
Fax: +49 30 21239399
E-mail: berlin@mae.ro

Ambasador

Berlin, 7 septembrie 2017

Stimate domnule deputat,

Îmi face plăcere să vă adresez invitația de a participa la o vizită de prezentare la autoritățile din landul Nordrhein-Westfalen, în perioada 19 - 21 octombrie 2017.

Programul vizitei va cuprinde întrevederi cu premierul landului Nordrhein-Westfalen, Armin Laschet, cu președintele Parlamentului de land, Andre Kuper și cu ministrul de interne Herbert Reul.

În seara zilei de 20 octombrie 2017 va avea loc, la sediul muzeului Goethe din Düsseldorf, un eveniment organizat de Asociația culturală germano-română Atheneum împreună cu muzeul Goethe. Evenimentul este dedicat anului aniversar 2017, când se împlinesc 50 de ani de la stabilirea relațiilor diplomatice între București și Bonn, 25 de ani de la semnarea Tratatului de prietenie între România și Germania și 10 ani de la aderarea României la UE.

Cu cele mai bune gânduri,

Emil Hurezeanu

**Domnului Ovidiu Ganț
Deputat**

Membru al Grupului parlamentar de prietenie România-Germania

RE: prim contact si colaborare

Ramona Chiriac [ramona.chiriac@mae.ro]

Trimis: 15 septembrie 2017 15:20

Către: Ovidiu Victor Gant

Stimate Dle Gant,

Am placerea de a va invita oficial la sediul Consulatului general al Romaniei la Munchen in data de 19 octombrie 2017, pentru a aprofunda temele bilaterale de interes.

Asa cum am discutat telefonic, doresc sa va prezint principalele obiective ale mandatului meu aici in Bavaria si sa identificam impreuna proiecte comune posibile pentru consolidarea imaginii Romaniei si a relatiei bilaterale romano-germane si desigur romano-bavareze, precum si pentru valorificarea suplimentara a rolului de punte al comunitatilor de sasi transilvaneni si svabi banateni care traiesc aici.

In speranta unei intalniri utile pentru ambele parti,
Cu deosebita consideratie,

Iulia-Ramona CHIRIAC
Generalkonsulin von Rumänien in Bayern

Adresse: Richard-Strauss-Straße 149, 81679 München
Fax: 0049-(0)89-553 348
E-Mail: ramona.chiriac@mae.ro
<http://muenchen.mae.ro>

De la: Ramona Chiriac [ramona.chiriac@mae.ro]
Trimis: 3 ianuarie 2017 17:49
Către: Ovidiu Victor Gant
Subiect: prim contact si colaborare

Stimate Dle Gant,

Cu bucurie reiau dialogul cu dumneavoastră pe această cale.

Am început recent mandatul de consul general al României în Bavaria, după ce, în perioada 2012-2015 am fost consul tot aici.

Unul dintre obiectivele mele prioritare este consolidarea relației cu comunitatea germană din această zonă, consolidarea bazei de încredere și identificarea unor proiecte în care Consulatul general din Munchen poate funcționa ca partener real și constant. Doresc să aducem un conținut suplimentar acestei relații, pe care o invocăm constant, în dialogul bilateral dintre România și RFG ca reprezentând o punte de legătură.

Vă rog să vedeți în mine un partener de dialog și de construcție pentru perioada următoare.

Vă supun atenției câteva din principalele obiective pentru anul 2017, în speranța că vom găsi ocazii de a colabora atât cu dumneavoastră, cât și cu reprezentanții

de land și federali de aici.

1. proiectul Bavaria de la A la Z, prin care doresc sa ies din Munchen si sa consolidez relatiile bilaterale cu diferitele orase si autoritati locale din intregul Land;
2. proiectul Romania - 10 ani UE, prin care doresc sa marcam cum se cuvine implinirea a 10 ani de la intrarea noastra in familia europeana;
3. proiectul Romania-RF Germania - 50 de ani de relatii bilaterale si 25 de ani de la semnarea Tratatului bilateral cu Germania.

Vă adresez, pe această cale, urări de sănătate și success pentru noul An.

Cu deosebită considerație,

Iulia-Ramona CHIRIAC

designierte Generalkonsulin von Rumänien in Bayern

[cid:image002.jpg@01D1290E.E2DEACA0]

Adresse: Richard-Strauss-Straße 149, 81679 München

Tel: 0049-(0)89-272 656 44

Fax: 0049-(0)89-553 348

E-Mail: ramona.chiriac@mae.ro<mailto:roxana.hodorogel@mae.ro>

<http://muenchen.mae.ro><<http://muenchen.mae.ro/>>